

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**ASSESSORATO  
ISTRUZIONE, UNIVERSITÀ,  
POLITICHE GIOVANILI, AFFARI EUROPEI,  
PARTECIPATE**

**Avviso relativo al concorso ordinario, per titoli ed esami, finalizzato al reclutamento del personale docente per i posti comuni e di sostegno nella scuola secondaria di primo e secondo grado della Regione autonoma Valle d'Aosta.**

Il decreto del Presidente della Regione n. 234, in data 9 giugno 2020, relativo al concorso ordinario, per titoli ed esami, finalizzato al reclutamento del personale docente per i posti comuni e di sostegno nella scuola primaria della Regione autonoma Valle d'Aosta, è stato modificato con decreto del Presidente della Regione n. 570, in data 25 novembre 2021.

Copia dell'atto di modifica è pubblicata sul sito della Sovrintendenza agli studi dell'Assessorato regionale dell'Istruzione, Università, Politiche giovanili, Affari europei e Partecipate [www.scuole.vda.it](http://www.scuole.vda.it), ed è in visione presso le istituzioni scolastiche della Regione.

L'Assessore  
Luciano CAVERI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista

---

#### Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

**Graduatoria relativa alla procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di sette funzionari (cat. E pos. D), nel profilo professionale di istruttore tecnico, responsabile del servizio tecnico, da assegnare agli organici di comuni valdostani e dell'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.**

Graduatoria approvata con determinazione del responsabile del servizio di gestione del personale n. 180 del 5 novembre 2021

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

**ASSESSORAT  
DE L'ÉDUCATION, DE L'UNIVERSITÉ,  
DES POLITIQUES DE LA JEUNESSE,  
DES AFFAIRES EUROPÉENNES ET DES SOCIÉTÉS  
À PARTICIPATION RÉGIONALE**

**Avis concernant le concours ordinaire, sur titres et épreuves, pour le recrutement sur postes ordinaires et d'enseignement de soutien des personnels enseignants des écoles primaires de la Région autonome Vallée d'Aoste.**

L'avis du Président de la Région n° 234, du 9 juin 2020, concernant le concours ordinaire, sur titres et épreuves, pour le recrutement sur postes ordinaires et d'enseignement de soutien des personnels enseignants des écoles primaires de la Région autonome Vallée d'Aoste, a été modifié par l'avis du Président de la Région n° 570, du 25 novembre 2021.

L'acte de modification de l'avis de concours est publié sur le site internet de la Surintendance des écoles de l'Assessorat de l'éducation, de l'université, des politiques de la jeunesse, des affaires européennes et des sociétés à participation régionale ([www.scuole.vda.it](http://www.scuole.vda.it)) et peut être consulté auprès des institutions scolaires de la Région.

L'assesseur  
Luciano CAVERI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annon-  
ceur

---

#### Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

**Liste d'aptitude de la procédure de sélection unique, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de sept instructeurs techniques, responsables des Services techniques (catégorie et position D – cadres), à affecter à des postes relevant de l'organigramme de différentes Communes et de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.**

La liste d'aptitude ci-après a été approuvée par l'acte du responsable du service de gestion du personnel n° 180 du 5 novembre 2021 :

POSIZIONE	CANDIDATO	PUNTEGGIO
1	RAMONI Anna	8,032
2	MINOGGIO Ruben	6,73

Villeneuve, 5 novembre 2021

## BANDI E AVVISI DI GARA

**Struttura Valle d'Aosta Srl – Vallée D'aoste Structure S.A R.L.**

**Esito pubblico incanto per la vendita di immobili siti in Comune di Arnad, in comune di Valtournenche e in Comune di Cogne:**

LOTTO 1: Comune di Arnad (AO) – Strada Nazionale Fraz. Glair – immobile industriale denominato ARN.02 (ex Coq ed ex Machaby) euro 189.050,00;

LOTTO 2: Comune di Arnad (AO) - Strada Nazionale Fraz. Glair – immobile industriale denominato ARN.03 (ex Coq, ex Tecnomec ed ex Echallod) – euro 190.550,00;

LOTTO 3: Comune di Valtournenche (AO) – Loc. Evette nr.25-26 – immobile agricolo denominato AG-VLT.01 (caseificio) euro 233.000,00;

LOTTO 4: Comune di Cogne (AO) – Loc. Villaggio Cogne – immobile agricolo denominato AG-CGN (caseificio) euro 678.400,00.

Metodo di gara: asta pubblica ai sensi dell'art. 73 lettera c) del R.D. 827/1924 e s.m.i.

Termine di ricezione delle offerte: 28 ottobre 2021 ore 12:30

Offerte pervenute: Lotto 1 – Lotto 4: nessuna;

Lotto 2: un'offerta - Aggiudicatario: Vuillermin Ettore – Pont Saint Martin (AO).

Prezzo di aggiudicazione: euro 191.050,00 Iva esclusa.

Data di aggiudicazione: 05/11/2021

Lotto 3: un'offerta - Aggiudicatario: Valle del Cervino Soc. Coop. Valtournenche (AO).

Prezzo di aggiudicazione: euro 233.500,00 Iva esclusa.

Data di aggiudicazione: 05/11/2021

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS
1	RAMONI Anna	8,032
2	MINOGGIO Ruben	6,73

Fait à Villeneuve, le 5 novembre 2021.

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

**Vallée d'Aoste Structure Srl.**

**Résultat d'un appel d'offres en vue de la vente, par voie de marché public, de biens immeubles situés dans les communes d'Arnad, de Valtournenche et de Cogne.**

LOT n° 1 : immeuble industriel autrefois dénommé « Coq e Machaby », situé à Arnad (Glair – Route nationale) ; code ARN.02 ; mise à prix : 189 050 euros ;

LOT n° 2 : immeuble industriel autrefois dénommé « Coq, Tecnomec e Echallod », situé à Arnad (Glair – Route nationale) ; code ARN.03 ; mise à prix : 190 550 euros ;

LOT n° 3 : bâtiment agricole accueillant une fromagerie et situé à Valtournenche (25-26, hameau d'Evette) ; code AG-VLT.01 ; mise à prix : 233 000 euros ;

LOT n° 4 : bâtiment agricole accueillant une fromagerie et situé à Cogne (Village Cogne) ; code AG-CGN ; mise à prix : 678 400 euros.

Mode de passation du marché : appel d'offres ouvert suivant la méthode visée à la lettre c) du premier alinéa de l'art. 73 du décret du roi n° 827 du 23 mai 1924.

Délai de soumission : le 28 octobre 2021, 12 h 30h.

Lots n° 1 et 4 : aucune offre.

Lot n° 2: une offre. Adjudicataire : Ettore Vuillermin de Pont-Saint-Martin.

Prix d'adjudication : 191 050 euros, *IVA* exclue.

Date d'adjudication : 5 novembre 2021.

Lot n° 3: une offre. Adjudicataire : *Valle del Cervino Soc. Coop* de Valtournenche.

Prix d'adjudication : 233 500 euros, *IVA* exclue.

Date d'adjudication : 5 novembre 2021.

Responsabile del procedimento: Daria Berra

L'Amministratore Unico  
Henri CALZA

Responsable de la procédure : Daria Berra.

L'administrateur unique,  
Henri CALZA